

ПРОТОКОЛ № 36
засідання наукової ради Національного фонду досліджень України
(НФДУ)

18 грудня 2025 року

Місце проведення: у зв'язку з продовженням дії воєнного стану, засідання відбувається в дистанційній формі шляхом аудіо/відео конференції із застосуванням програмного забезпечення Zoom.

Реєстрація членів наукової ради (далі – НР) НФДУ проводиться онлайн шляхом приєднання до аудіо/відео конференції (кількісний склад НР НФДУ – 32 особи). Засідання НР НФДУ є правоможним, якщо на ньому присутні не менше двох третин загального складу НР НФДУ.

За результатами реєстрації на засіданні присутні 26 членів НР НФДУ (поіменно):

Болдирєв Олексій Ігорович, Бородянська Ганна Юліївна, Боярська-Хоменко Анна Володимирівна, Бурлаєнко В'ячеслав Миколайович, Ваврів Дмитро Михайлович, Великий Микола Миколайович, Гірік Сергій Іванович, Гораль Ліліана Тарасівна, Гуторова Наталія Олександрівна, Дзядевич Сергій Вікторович, Дорошенко Андрій Олегович, Кашуба Олена Віталіївна, Корольов Ігор Русланович, Кузьмін Юрій Ігорович, Кулініч Андрій Володимирович, Матвієнко Наталія Миколаївна, Носич Олександр Йосипович, Олійник Андрій Степанович, Ольштинська Олександра Петрівна, Семенов Андрій Олександрович, Сидорчук Лариса Петрівна, Сотніков Андрій Геннадійович, Шевченко Галина Валеріївна, Шушпанов Дмитро Георгійович, Чібалашвілі Асматі Олександрівна.

Кісь Оксана Романівна – голова НФДУ, головує на засіданні.

Представник дирекції НФДУ:

Полоцька Ольга Олександрівна – виконавчий директор НФДУ.

Головуюча виносить на голосування питання про затвердження порядку денного засідання НР НФДУ.

Голосування: «за» – 24; «проти» – 0; «утримались» – 2.

ВИРІШИЛИ:

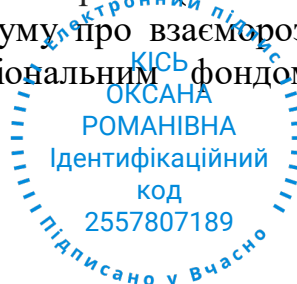
Затвердити запропонований порядок денний засідання НР НФДУ.

Порядок денний:

1. Про додатковий розгляд пропозицій НК щодо тексту Положення про дотримання принципів наукової етики та запобігання конфлікту інтересів під час проведення конкурсних відборів, наукової і науково-технічної експертизи проектів та розгляду заявок на одержання грантової підтримки, що подаються до Національного фонду досліджень України (*доповідач – О. Кісь*).

2. Про підписання Меморандуму про взаєморозуміння між Німецьким дослідницьким фондом та Національним фондом досліджень України (*доповідач – О. Полоцька*).

3. Різне



Перше питання порядку денного: **Про додатковий розгляд пропозицій НК щодо тексту Положення про дотримання принципів наукової етики та запобігання конфлікту інтересів під час проведення конкурсних відборів, наукової і науково-технічної експертизи проєктів та розгляду заявок на одержання грантової підтримки, що подаються до Національного фонду досліджень України.**

СЛУХАЛИ:

О. Кісь ознайомила присутніх з пропозиціями Наглядової ради Фонду щодо тексту Положення про дотримання принципів наукової етики та запобігання конфлікту інтересів під час проведення конкурсних відборів, наукової і науково-технічної експертизи проєктів та розгляду заявок на одержання грантової підтримки, що подаються до Національного фонду досліджень України (далі – Положення) за результатами рішення спільної робочої групи НК та НР.

В обговоренні взяли участь: А. Носич, А. Дорошенко, О. Кісь, О. Полоцька, О. Кашуба, А. Семенов, С. Дзядевич, Г. Шевченко.

За результатами обговорення головуюча виносить на голосування пропозицію про схвалення доопрацьованого проєкту Положення про дотримання принципів наукової етики та запобігання конфлікту інтересів під час проведення конкурсних відборів, наукової і науково-технічної експертизи проєктів та розгляду заявок на одержання грантової підтримки, що подаються до Національного фонду досліджень України, та надання на погодження до Наглядової ради НФДУ.

Голосування: «за» – 23; «проти» – 0; «утримались» – 3.

ВИРІШИЛИ:

Схвалити доопрацьований проєкт Положення про дотримання принципів наукової етики та запобігання конфлікту інтересів під час проведення конкурсних відборів, наукової і науково-технічної експертизи проєктів та розгляду заявок на одержання грантової підтримки, що подаються до Національного фонду досліджень України, та надіслати на погодження до Наглядової ради НФДУ.

Друге питання порядку денного: **Про підписання Меморандуму про взаєморозуміння між Німецьким дослідницьким фондом та Національним фондом досліджень України.**

СЛУХАЛИ:

О. Полоцька представила Меморандум про взаєморозуміння між Німецьким дослідницьким фондом і Національним фондом досліджень України, який має на меті сприяти українсько-німецькій співпраці у всіх сферах досліджень, орієнтованих на знання у галузі природничих, технічних, суспільних та гуманітарних наук. Це рамкова угода, яка створює підстави для подальших різних форм співпраці між Німецьким дослідницьким фондом та НФДУ.

В обговоренні взяли участь: О. Кісь, А. Семенов.

Головуюча виносить на голосування питання погодження підписання Меморандуму про взаєморозуміння між Німецьким дослідницьким фондом і Національним фондом досліджень України.

Голосування: «за» - 23; «проти» - 0; «утримались» - 3.

ВИРІШИЛИ:

Погодити підписання Меморандуму про взаєморозуміння між Німецьким дослідницьким фондом і Національним фондом досліджень України (додається).

Третє питання порядку денного: **Різне.**

СЛУХАЛИ:

Голова тимчасової комісії поінформував про проведення засідання з опрацювання звіту та пропозицій дирекції в рамках правової та організаційно-технічної підтримки.

Інформацію взято до відома.

Арбітр за конкурсом «Передова наука в Україні 2026-2028» повідомив про перебіг роботи комісії конкурсу та проведення конкурсних процедур.

В обговоренні взяли участь: О. Кісь, О. Кашуба.

Інформацію взято до відома.

Головуюча повідомила, що всі питання порядку денного засідання НР НФДУ вичерпано.

Головуюча

Оксана КІСЬ

Секретар НР НФДУ

Надія ЛИТВИНОВА

ПРОТОКОЛ
створення та перевірки кваліфікованого та удосконаленого електронного підпису

Дата та час: 17:45:29 22.12.2025

Назва файлу з підписом: Протокол № 36 від 18.12.2025.pdf.xml
Розмір файлу з підписом: 16.2 КБ

Перевірені файли:
Назва файлу без підпису: Протокол № 36 від 18.12.2025.pdf
Розмір файлу без підпису: 513.5 КБ

Результат перевірки підпису: Підпис створено та перевірено успішно. Цілісність даних підтверджено

Підписувач: ЛИТВИНОВА НАДІЯ ОЛЕКСАНДРІВНА
П.І.Б.: ЛИТВИНОВА НАДІЯ ОЛЕКСАНДРІВНА
Країна: Україна
РНОКПП: 2634306003
Організація (установа): ФІЗИЧНА ОСОБА
Час підпису (підтверджено кваліфікованою позначкою часу для підпису від Надавача): 17:45:28 22.12.2025
Сертифікат виданий: КНЕДП АЦСК АТ КБ "ПРИВАТБАНК"
Серійний номер: 5E984D526F82F38F04000000DFA9EB002D070106
Алгоритм підпису: ДСТУ 4145
Тип підпису: Удосконалений
Тип контейнера: Підпис та дані в окремих файлах (XAdES detached)
Формат підпису: З повними даними для перевірки (XAdES-B-LT)
Сертифікат: Кваліфікований

Версія від: 2025.08.25 13:00

Документ підписано у сервісі Вчасно (продовження)

Протокол НР НФДУ № 36 від 18.12.2025 підпис секретар.pdf

Номер документу: № 36

Документ відправлено: 18:03 22.12.2025

Документ отримано (2557807189): 17:52 22.12.2025

Документ переглянуто (2557807189): 18:03 22.12.2025

Отримувач документу

Відправник документу

Електронний підпис

18:03 22.12.2025

Ідентифікаційний код: 2557807189

КІСЬ ОКСАНА РОМАНІВНА

Власник ключа: КІСЬ ОКСАНА РОМАНІВНА

Час перевірки КЕП/ЕЦП: 18:03 22.12.2025

Статус перевірки сертифікату: Сертифікат діє

Серійний номер: 5E984D526F82F38F040000007FA19F011884FA06

Тип підпису: удосконалений

Тип сертифікату: кваліфікований

Memorandum of Understanding

between

Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V. (DFG)

Kennedyallee 40, 53175 Bonn, Germany

and

National Research Foundation of Ukraine (NRFU)

Borysa Hrinchenka 1, 01001 Kyiv, Ukraine

.....

Меморандум про взаєморозуміння

між

Німецьким дослідницьким фондом (Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V., DFG)

Kennedyallee 40, 53175 Бонн, Німеччина

та

Національним фондом досліджень України (НФДУ)

вул. Бориса Грінченка, 1, 01001 Київ, Україна

Preamble	Преамбула
The Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V. (DFG, German Research Foundation, hereinafter referred to as “DFG”), located at Kennedyallee 40, 53175 Bonn, Germany, represented by its President Prof. Dr. Katja Becker and Secretary General Dr. Heide Ahrens and the National Research Foundation of	Німецький дослідницький фонд (Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V., DFG, далі – «DFG»), що знаходиться за адресою: Kennedyallee 40, 53175 м. Бонн, Німеччина, який представляють Президент проф. д-р. Катя Беккер та Генеральний секретар д-р. Хайде Аренс, та

Ukraine, hereinafter referred to as “NRFU”, located at Borysa Hrinchenka 1, 01001 Kyiv, Ukraine, represented by its Head Dr. Oksana Kis and Executive Director Olga Polotska, (hereinafter referred to as “Parties”) have decided to establish this Memorandum of Understanding (hereinafter – MoU) by mutual consent and under mutually agreed terms and conditions. The DFG is the central self-governing research funding organisation in Germany. It serves all branches of science and the humanities and especially promotes international cooperations. The DFG awards the best research projects in the area of knowledge-driven research with funding and, at the same time, gives the awarded researchers the means and freedom necessary for successful research. One of the DFG's key objectives is the advancement of early career researchers. It therefore offers them programmes which provide appropriate support at every phase of their qualification. The DFG is especially committed to the early independence of researchers. The DFG funds excellent research without regard to extra-scientific factors.	Національний фонд досліджень України (далі – «НФДУ»), що знаходиться за адресою: вул. Бориса Грінченка, 1, 01001 Київ, Україна, який представляють Голова д-р. Оксана Кісь та Виконавчий директор Ольга Полоцька (далі разом – «Сторони»), домовилися укласти цей Меморандум про взаєморозуміння (далі – Меморандум) за взаємною згодою та на погоджених умовах. DFG є центральною самоврядною організацією з фінансування наукових досліджень у Німеччині. DFG підтримує всі галузі природничих, технічних та соціально-гуманітарних наук і, зокрема, сприяє розвитку міжнародного співробітництва. DFG надає фінансування найкращим дослідницьким проєктам у сфері досліджень, орієнтованих на знання, водночас забезпечуючи дослідників засобами та академічною свободою, необхідними для проведення успішних досліджень. Одним з ключових завдань DFG є підтримка молодих вчених. З цією метою DFG пропонує програми, які забезпечують відповідну підтримку на кожному етапі їхньої наукової кар’єри. DFG приділяє особливу увагу забезпеченню наукової незалежності дослідників на початковому етапі їх становлення. DFG фінансує передові дослідження, незалежно від позанаукових чинників.
--	---

The NRFU is a state budgetary non-profit institution whose main task is to provide grant support for fundamental research in the Natural, Technical, Social Sciences, and Humanities, as well as applied research and scientific and technical (experimental) developments in priority areas of science and technology. In accordance with its tasks, the NRFU conducts competitive selection of research projects and works based on independent and objective scientific and scientific and technical reviews, including with the participation of international reviewers.

Activities of the NRFU are aimed at creating favorable conditions for the full realization of the intellectual potential of researchers based on the principles of competition and scientific leadership. The NRFU supports both leading and early-career researchers, offering extensive opportunities for professional growth and development.

The NRFU actively promotes the integration of the Ukrainian research community into the Global Research Area by enhancing its competitiveness and strengthening international cooperation.

НФДУ є державною бюджетною некомерційною установою, основним завданням якої є грантова підтримка фундаментальних наукових досліджень у галузі природничих, технічних, суспільних та гуманітарних наук, а також прикладних наукових досліджень і науково-технічних (експериментальних) розробок за пріоритетними напрямками розвитку науки і техніки. Відповідно до покладених завдань НФДУ проводить конкурсні відбори наукових проектів і робіт, що базуються на незалежній та об'єктивній науковій і науково-технічній експертизі, у тому числі за участю міжнародних експертів.

Діяльність НФДУ спрямована на створення сприятливих умов для максимальної реалізації інтелектуального потенціалу науковців на засадах конкуренції та наукового лідерства. НФДУ забезпечує підтримку як провідних дослідників, так і вчених на ранніх етапах їхньої кар'єри, надаючи широкі можливості для професійного зростання та розвитку.

НФДУ активно сприяє інтеграції української наукової спільноти у світовий дослідницький простір через підвищення її конкурентоспроможності та посилення міжнародного співробітництва.

The DFG and NRFU wish to foster German-Ukrainian cooperation in all areas of knowledge-driven research in science and the humanities.

Recognizing the mutual benefit of bilateral cooperation,

Expressing the desire to further strengthen scientific cooperation between Germany and Ukraine,

The Parties have agreed the following:

Article 1 - Purpose of the Memorandum of Understanding (MoU)

This MoU has the purpose of promoting scientific cooperation between scientists and scientific institutions located in Germany and scientists and scientific institutions located in Ukraine in all fields of knowledge-driven research (science and humanities).

Article 2 - Means of Cooperation

The Parties intend to support joint research and training initiatives and activities to be conducted in Germany and Ukraine, including but not limited to the following:

DFG та НФДУ прагнуть сприяти українсько-німецькій співпраці у всіх сферах досліджень, орієнтованих на знання у галузі природничих, технічних, суспільних та гуманітарних наук.

Визнаючи взаємну користь двосторонньої співпраці,

Висловлюючи прагнення до подальшого зміцнення наукової співпраці між Німеччиною та Україною,

Сторони домовилися про наступне:

Стаття 1 – Мета Меморандуму про взаєморозуміння (Меморандуму)

Цей Меморандум має на меті сприяти науковій співпраці між вченими і науковими установами, які працюють у Німеччині, та вченими і науковими установами, які знаходяться в Україні, в усіх галузях досліджень, орієнтованих на знання (природничих, технічних та соціально-гуманітарних наук).

Стаття 2 – Форми співпраці

Сторони мають намір підтримувати наступні спільні дослідницькі та навчальні ініціативи та заходи, що здійснюватимуться у Німеччині та Україні, включаючи, але не обмежуючись наступними:

● joint projects and joint calls for proposals ● exchange of researchers, including postdocs and PhD students, within the joint research projects ● joint seminars and workshops ● the preparation and coordination of joint activities ● International Research Training Groups ● exchange of information, and best practices ● any other format agreed upon by the Parties Details of any joint initiative and activity shall be laid down in an Implementation Plan if necessary. The Implementation Plan shall be agreed upon between the Parties in writing. Article 3 - Regulations (1) All activities according to Article 1 and 2 shall comply with all internal rules, regulations and procedures applicable at the respective Party.	● спільні проекти та спільні конкурсні відбори дослідницьких проектів; ● обмін вченими, в тому числі постдокторантами та аспірантами, в рамках спільних дослідницьких проектів; ● спільні семінари та воркшопи; ● підготовка та координація спільних заходів; ● міжнародні дослідницькі навчальні групи; ● обмін інформацією та кращими практиками ● будь-які інші форми співпраці, погоджені Сторонами. Деталі будь-якого спільного ініціативного заходу, за потреби, визначатимуться в Плані реалізації. План реалізації має бути погоджений Сторонами в письмовій формі. Стаття 3 – Регламент (1) Усі заходи відповідно до статей 1 та 2 мають здійснюватися з дотриманням внутрішніх правил, нормативних документів та процедур, які діють у кожної зі Сторін.
--	--

(2) No Party shall be obliged to implement any action or measure contradicting any applicable local, national or international laws or regulations. (3) If personal data is exchanged between the Parties, the Parties agree to enter into any necessary data protection agreements. In particular, the Parties will conclude a joint controller agreement if data is processed in joint control according to Article 26 of the EU General Data Protection Regulation (GDPR). If one of the Parties is situated outside the European Economic Area (EEA), it will sign standard contractual clauses in order to meet the requirements of Chapter 5 of the GDPR, unless there are other appropriate safeguards in place or exemptions applicable.	(2) Жодна зі Сторін не зобов'язується виконувати будь-які дії чи заходи, що суперечать чинним місцевим, національним або міжнародним законам чи нормативним актам. (3) У разі обміну персональними даними між Сторонами вони погоджуються укласти всі необхідні угоди щодо захисту таких даних. Зокрема, Сторони укладуть Угоду про спільне визначення цілей і засобів обробки даних відповідно до статті 26 Загального регламенту ЄС про захист даних (GDPR), якщо така обробка здійснюється на умовах спільного контролю. Якщо одна зі Сторін розташована за межами Європейської економічної зони (EEA), вона підпише стандартні договірні положення для виконання вимог Розділу 5 GDPR, якщо не застосовуються інші належні запобіжні заходи або виключення.
Article 4 - Finance (1) If common activities under this MoU are agreed upon between the Parties, each Party shall cover the expenses for participation of its own official delegations (representatives) of its own country (e.g. travel costs, daily allowances, other expenses established by the legislation of the relevant Party) for the activities within the scope of this MoU, unless the Parties have agreed otherwise in writing.	Стаття 4 – Фінансування (1) У разі, якщо між Сторонами буде досягнуто домовленості щодо спільних заходів у межах цього Меморандуму, кожна Сторона покриває витрати на участь власних офіційних делегацій (представників) своєї держави (наприклад, витрати на проїзд, добові, інші витрати, встановлені законодавством відповідної Сторони) в межах заходів за цим

- (2) Financial resources for the implementation of joint research initiatives and activities under this MoU shall be contributed by the Parties on the basis of availability of funds.
- (3) The MoU itself does not oblige the Parties to agree to cooperate or spend funds on any specific project or goal, even if funds are available.

Article 5 - Intellectual Property Rights

The Parties shall encourage scientists and scientific institutions receiving funds from the Parties to enter into agreements to ensure the effective protection and proper regulation of intellectual property and the rights of use resulting from projects implemented as a result of the implementation of the measures of this MoU.

Article 6 - Disputes

The Parties shall settle all questions, disagreements and disputes arising under this MoU amicably by consultation and agreement. Ultimately, if necessary, the heads of the Parties or its designees might become involved to resolve a dispute.

Меморандумом, якщо інше не буде погоджено Сторонами в письмовій формі.

- (2) Фінансові ресурси на реалізацію спільних дослідницьких ініціатив та заходів за цим Меморандумом надаються Сторонами залежно від наявності фінансування.
- (3) Сам по собі Меморандум не зобов'язує Сторін погоджуватися на співпрацю або витратити кошти на будь-який конкретний проєкт або ціль, навіть за умови наявності коштів.

Стаття 5 – Права інтелектуальної власності

Сторони заохочуватимуть вчених та наукові установи, які отримують фінансування від Сторін, укладати відповідні угоди для забезпечення ефективного захисту та належного регулювання прав інтелектуальної власності та прав на використання результатів проєктів, здійснених за результатами реалізації заходів цього Меморандуму.

Стаття 6 – Врегулювання спорів

Усі питання, розбіжності та спори, що виникають у зв'язку з цим Меморандумом, Сторони вирішуватимуть шляхом консультацій та взаємної згоди. У разі потреби до вирішення спорів можуть бути залучені керівники Сторін або їхні уповноважені представники.

Article 7 - Amendments

This MoU shall only be amended by the Parties' mutual consent in a document signed by both Parties, specifying the dates on which the amendments shall come into effect.

Article 8 - Term, Termination

- (1) This MoU shall come into effect as from the date on which it was signed. It will end five (5) years after the date on which it was signed. The Parties will decide on an extension of this MoU well in advance of the end of the term of this MoU and after an evaluation of the cooperation. The Parties may extend this MoU upon their mutual written consent.
- (2) Either Party may terminate this MoU by giving six (6) months' written notice to the other Party.
- (3) The termination of this MoU according to (1) or (2) shall not affect activities already approved by the Parties or in progress under the terms of this MoU.

Стаття 7 – Внесення змін

Будь-які зміни до цього Меморандуму можуть вноситися лише за взаємною згодою Сторін шляхом підписання документа обома Сторонами із зазначенням дат набрання чинності таких змін.

Стаття 8 – Строк дії та припинення

- (1) Цей Меморандум набирає чинності з дати його підписання. Термін його дії складає п'ять (5) років з дати його підписання останньою стороною. Сторони заздалегідь вирішать питання щодо продовження терміну дії Меморандуму та після проведення оцінки співпраці. Сторони можуть продовжити цей Меморандум за їх взаємною письмовою згодою.
- (2) Кожна зі Сторін може припинити дію цього Меморандуму направивши іншій Стороні письмове повідомлення не пізніше ніж за шість (6) місяців до дати його припинення.
- (3) Припинення дії цього Меморандуму відповідно до пунктів (1) або (2) не впливає на заходи, які вже затверджені Сторонами або здійснюються відповідно до умов цього Меморандуму.

Стаття 9 – Інші положення

Article 9 - Miscellaneous In case of any divergence in interpretation between the different language versions of this MoU, the English version shall take precedence.	У разі будь-яких розбіжностей в тлумаченні між різними мовними версіями цього Меморандуму переважну силу має англійська версія.
Bonn/Бонн, _____, 2026 for the/від імені Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V. (DFG)/ Німецького дослідницького фонду _____ Prof. Dr. Katja Becker President of DFG/ Проф. д-р. Катя Беккер Президент DFG _____ Dr. Heide Ahrens Secretary General of DFG/	Kyiv/Київ, _____, 2026 for the/від імені National Research Foundation of Ukraine (NRFU)/ Національного фонду досліджень України (НФДУ) _____ Dr. Oksana Kis Head of the NRFU/ Д-р. Оксана Кісь Голова НФДУ _____ Olga Polotska Executive Director of the NRFU/

Д-р. Хайде Аренс Генеральний секретар DFG	Ольга Полоцька Виконавчий директор НФДУ
--	--